



## NOTICE OF REGISTRATION

TO QUALIFIED VOTERS ENTITLED TO HAVE THEIR NAME ENTERED ON THE REFERENDUM LIST OF THE BOROUGH OF PIERREFONDS-ROXBORO

At the Borough of Pierrefonds-Roxboro special council sitting held on September 12, 2022, the Council adopted the following borrowing by-law:

**By-law number CA29 0135 entitled:**

By-law authorizing the borrowing of \$ 3 000,000 for work related to the municipal buildings and the acquisition of office furniture and computer equipment for the borough of Pierrefonds-Roxboro, under the ten-year programme of capital expenditures, which is filed with the decision-making summary.

The qualified voters entitled to be registered on the referendum list of the Borough of Pierrefonds-Roxboro may request that this by-law be put to a referendum vote by entering their name, address and status and by signing in a register opened for this purpose.

### MANDATORY IDENTIFICATION

This application must be accompanied by a copy of one of the following identity documents:

- health-insurance card issued by the Régie de l'assurance-maladie du Québec;
- driver's license or probationary license issued in plastic form by the Société de l'assurance automobile du Québec;
- Canadian passport;
- certificate of Indian status;
- Canadian Forces identity card.

The register will be open from 9 a.m. to 7 p.m. from October 31 to November 4, 2022, in the council chamber of borough hall, 13665, boulevard de Pierrefonds, Pierrefonds.

The number of applications required for a referendum to be held is **4784**. If the required number of signatures is not attained, the resolution shall be deemed approved by the persons qualified to vote.

The results of the registration procedure will be made known on November 4, 2022, after 7 p.m., in the council chamber of borough hall.

The resolution may be consulted at borough hall during office hours.

This by-law may be consulted on the Borough's website at the following e-mail address: [montreal.ca/pierrefonds-roxboro](mailto:montreal.ca/pierrefonds-roxboro).

CONDITIONS TO BE A QUALIFIED VOTER ENTITLED TO HAVE HIS NAME ENTERED ON THE BOROUGH'S REFERENDUM LISTS:

1. Every person who, on September 12, 2022, was not disqualified from voting, under the *Act respecting elections and referendums in municipalities*, and who meets the following requirements:
  - be domiciled in the sector concerned and be domiciled in Québec for at least six months;
  - be of full age, a Canadian citizen and not be under curatorship.
2. Every non-resident, sole owner of an immovable or non-resident, sole occupant of a business establishment who is not disqualified from voting and who meets the following requirements:
  - be the sole owner of an immovable or the sole occupant of a business establishment located in the sector concerned for at least 12 months;
  - be of full age, a Canadian citizen and not be under curatorship.
3. Every non-resident undivided co-owner of an immovable or non-resident co-occupant of a business establishment who is not disqualified from voting and meets the following requirements:
  - be an undivided co-owner of an immovable or co-occupant of a business establishment located in the sector concerned for at least 12 months;
  - be designated, for that purpose, by a proxy signed by the majority of those who are co-owners or co-occupants for at least 12 months, as the person who is entitled to sign the register on their behalf and have his name entered on the referendum list, if applicable. This proxy must be produced before or at the signing of the register.
4. Legal person:
  - have designated by resolution, among its members, directors or employees, a person who, on September 12, 2022, and, upon exercising this right, is of full age, a Canadian citizen, is neither under curatorship and nor disqualified from voting, under the Act. This resolution must be produced before or at the signing of the register;
  - unless in the case of a person designated as a representative of a legal entity, no one may be considered to be a person concerned in more than one capacity, in accordance with section 531 of the Act respecting elections and referendums in municipalities (CQLR, chapter E-2.2).

In order to file an application subject to this notice, additional information may be obtained at [greffe.pfdsrox@montreal.ca](mailto:greffe.pfdsrox@montreal.ca).

GIVEN IN MONTREAL, Borough of Pierrefonds-Roxboro  
on this twentieth day of October of the year 2022

The Secretary of the Borough by interim



Pier-Luc Bisailon-Landry, Attorney

/rl